Organe officiel de l'Etat de la Louisiane. Le plus ancien journal quotidien Français des Etats-Unis.

CINQ SOUS LE NUMERO

Fondée en 1827

Official organ of the State of Louisiana. The oldest French daily newspaper in the United States.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE LITTÉRATURE — PRO ARIS ET FOCIS — SCIENCES, ARTS

Le seul journal quotidien publié en Français aux Etats-Unis, excepté à New York et San Francisco

The only French daily newspaper in the United States, outside of New York and San Francisco

VOLUME 88 — NOUVELLE-ORLÉANS DIMANCHE MATIN 13 AOUT 1916 — NUMÉRO 346

DERNIERES DEPECHES DU MONDE ENTIER

EXPLOITS D'AVIATEURS AMÉRICAINS AU SERVICE DE LA FRANCE

COMBATS ACHARNÉS DANS LA SOMME ET SUR LE FRONT DE VENDUN

LE BULLETIN DU JOUR

APPEL AU PEUPLE PUBLIE PAR LES JOURNAUX ALLEMANDS.

ILS CLAMENT: HAUT LES COEURS

LA SITUATION S'AGGRAVE; L'ALLEMAGNE EST DESEMPAREE.

Il devient incontestable que les empires du centre marchent au châtiment.

Le désarroi s'accentue dans toute l'Allemagne. Nous avons eu l'occasion, hier, de signaler à nos lecteurs le langage pessimiste de la "Gazette de la croix," l'organe du parti militaire et aristocratique. D'autres feuilles, le "Lokal Anzeiger, qui est le journal le plus répandu de Berlin et la "Deutsche Tageszeitung," qui est le plus lu de tous les organes conservateurs, ont une attitude à peu près identique. Les phrases plus particulièrement à retenir de ces deux feuilles sont celles où elles disent que toutes les paroles de découragement, toutes les plaintes mesquines, tous les gémissements poussés sans raison constituent autant de trahisons envers la patrie. "N'oubliez pas, disent-ils encore, que, là-bas, des millions d'hommes jeunes et vigoureux meurent pour que vous puissiez continuer à vivre. Efforcez-vous de supporter vos privations sans murmurer. Il s'agit de vaincre ou de mourir. Peuple allemand! Haut les cœurs, l'heure est solennelle pour l'Allemagne tout entière!"

Aujourd'hui les gouvernants allemands en sont arrivés à devoir faire appel au moral de la population, pour lui demander des sacrifices toujours plus grands. Les exhortations ont pris, il y a quelque quinze jours, la forme générale d'un appel au peuple, par l'intermédiaire des journaux ministériels, et le fait que cet appel a paru d'abord dans l'organe officieux entre tous, la "Gazette de l'Allemagne du Nord" témoigne des préoccupations qui règnent en haut-lieu. Les passages les plus saillants de cet appel peuvent se résumer, quant à leur substance, par des considérations telles que les voici résumées: "Une offensive, beaucoup plus violente qu'on ne saurait se l'imaginer, s'est déclanchée. Les armées russes, reconstituées et pourvues d'un nombreux matériel de guerre, se sont jetées contre notre rempart de l'est. La France, qui a montré une recrudescence de vie dont elle-même ne se serait pas crue capable, a entraîné, sur la Somme, l'armée anglaise dans des combats où l'importance de l'artillerie remplace l'infériorité numérique des hommes. Un ouragan de fer est lancé sur nos soldats, continuellement attaqués, avec la dernière énergie, par des troupes noires et blanches. L'armée allemande s'est surpassée et continuera à le faire jusqu'à la victoire. Mais notre peuple doit se demander s'il a fait tout son devoir. Notre confiance dans la victoire est-elle restée ce qu'elle était au début de la guerre? Tout décou-

Suite 8me Page.

DEPECHES DES ETATS-UNIS

MILICIENS DE KENTUCKY, OHIO ET VERMONT PARTIS POUR LA FRONTIERE.

PRÉSIDENT WILSON, MÉDIATEUR

UN EMPRUNT BRITANNIQUE CONCLU A NEW YORK.

Grave accident d'auto. — Combats au Mexique entre carranzistes et villistes.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Washington, 12 août. — On informe qu'un détachement de 25,000 hommes de troupes de Kentucky, Ohio et Vermont a reçu l'ordre de se rendre immédiatement à la frontière. Cet ordre a été adressé par le secrétaire de la guerre.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Washington, 12 août. — Le président Wilson, a envoyé un avis à ceux qui se sont placés comme médiateurs au moment de la menace de grève des chemins de fer, et leur a offert d'étudier lui-même la question avec les intéressés avant qu'il y ait une rupture finale.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Washington, 12 août. — A Présidio, une rencontre a eu lieu entre les troupes du général Trévino et celles du général villiste Garcia. De nombreux villistes trouvèrent la mort dans cette rencontre. La cavalerie du général Lavaega poursuit les rebelles.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Washington, 12 août. — Le gouvernement des Etats-Unis a offert d'envoyer un navire de guerre au Mexique pour prendre à son bord les délégués au congrès international. Si l'offre est acceptée, les délégués seront transportés de Vera Cruz à la Nouvelle Orléans et termineront leur voyage par chemin de fer.

Correspondance Spéciale de l'Abeille.

El Paso, Texas, 12 août. — La frontière du Mexique se trouve en état à peu près anarchique à cause du manque de vivres de provenance américaine. La misère devient de plus en plus grave, et du dire de réfugiés les paysans mendient le long des voies ferrées les déchets et les pelures de fruits abandonnés par les voyageurs.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

New York, 12 août. — Des négociations se poursuivent en notre ville pour un nouvel emprunt britannique de 250,000,000 de dollars. Cet opération financière a été complétée aujourd'hui suivant une publication à ce sujet. L'intérêt sera de 5 pour cent, et l'offre en est faite a 99 par obligation, avec échéance en deux ans. Le traité a été conclu par l' "American Foreign Securities Co.," qui il y a peu de temps prêta à la France 100,000,000 de dollars. Des sécurités de tout premier ordre ont été fournies par la Grande Bretagne.

(Suite 8me Page)

DÉPÊCHES DES THÉÂTRES DE LA GUERRE EN EUROPE

Rapports récents des champs de bataille--- Insuccès des diverses attaques allemandes sur le front français. Violents bombardements à Fleury et Vaux-le-Chapitre.

Aviateur américain abat son deuxième — Anglais et Teutons luttent énergiquement autour de Pozières — Les Allemands sont repoussés sur toute la ligne — Les Russes s'emparent de la ville de Stanislau — Victoires slaves dans le Caucase — Les Italiens ayant battu les Autrichiens occupent tout le secteur de Gorizia — La Russie dément formellement les bruits de paix séparée.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Paris, 12 août. — Communiqué officiel du ministère de la guerre: "Front de la Somme, vigoureuses attaques allemandes au nord du bois de Hem. Pertes sérieuses pour l'ennemi. Au sud de la Somme, l'ennemi après une violente canonnade attaque la "Maisonnette," mais le rideau de feu de l'infanterie française arrête l'élan de la vague ennemie, et contraint l'assaillant à la retraite. Durant la nuit nos troupes s'organisent sur leurs nouvelles positions. A la sation de Hem, les allemands laissent sur le terrain de nombreux morts et blessés. Enfin à Verdun, grande activité allemande, diverses attaques de l'ennemi à Fleury et Vaux-le-Chapitre. Tous les essais allemands sont vigoureusement repoussés. Rien de plus important à signaler."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Paris, 12 août. — Le citoyen américain, G. Lufbery, de New Haven, Conn., volontaire attaché au corps d'aviation français, survolait les lignes allemandes à une hauteur de 3,000 mètres, lorsqu'il vit au dessous de lui, un avion ennemi marchant vers les lignes françaises. Aussitôt mettant en batterie sa mitrailleuse, il fit feu sur le "tauben" et ce dernier s'abattit sur le sol dévoré par les flammes. C'est le deuxième "tauben" que ce vaillant aviateur abat en une semaine dans le secteur de Douaumont.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Londres, 12 août. — Communiqué officiel du grand quartier général Britannique en France: "Dans le secteur de Pozières, l'ennemi tente des efforts désespérés pour reconquérir ses positions perdues. Partout, les efforts de nos adversaires sont vains, et nulle part nos lignes ne pouvent être atteintes. Aucun changement sur la totalité de nos fronts. Front Turc, dans les régions de Duidar et El Kautara nous infligeons aux ottomans une sérieuse défaite, nous capturons les positions ennemies, et prenons de nombreuses armes abandonnées par nos adversaires. Enfin dans la région de Katia, les troupes turques battent en retraite vers l'est et abandonnent encore leurs positions entre nos mains."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Pétrograd, 12 août. — Communiqué officiel du ministère de la guerre: "Dans la région centrale de la rivière Sereth, nous poursuivons l'ennemi qui fuit et abandonne ses positions, et nous avançons sur Verna. Dans le voisinage de Buczacz, nous continuons notre marche en avant. Sur le fleuve Kuropice, nous capturons les villages de Slobudgakarna et Folvarki. Dans le secteur de Monasterzyska, nous nous emparons du terrain compris entre la Slota, Lipa et Norovanka. A Stanislau, nos troupes continuent de passer les rivières Bystritza-Nadvornadskoi et Mystritza-Schlotvina. En évacuant Stanislau les troupes ennemies ont détruit la ligne ferrée, mais la ville se trouve en parfait état. Enfin dans le Caucase, les tentatives ottomanes sont déjouées, et nous capturons de nombreuses positions turques ainsi que des munitions et prisonniers. La plus importante victoire du jour se résume à la capture de la ville de Stanislau. Rien à signaler sur le reste du front."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Rome, 12 août. — Communiqué officiel du ministère de la guerre: "Sur le plateau de Carso, nos troupes poursuivent l'ennemi en retraite et continuent leur avance. Nous occupons toutes les collines avoisinant Gorizia. Notre offensive se poursuit sans difficultés. Rien de plus important à signaler."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Constantinople, 12 août. — Les armées de la "Sublime Porte" revendiquent de nombreuses victoires tant contre les Anglais en Egypte. D'après contre les Anglais et Egypte. D'après un avis récent et quasi officiel, les troupes turques auraient mis les slaves en complète déroute.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Londres, 12 août. — D'après une dépêche particulière, les navires victimes de mines ou de sous-marins, seraient nombreux. Ces destructives petites unités tant en Méditerranée, que sur la Manche ou l'Océan auraient causé la perte de nombreux navires britanniques et même neutres.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.

Pétrograd, 12 août. — Le ministre des affaires étrangères, a fait parvenir à la presse ainsi qu'aux diverses administrations publiques et aux représentants des puissances, une note par laquelle il donne le démenti le plus formel, aux bruits mal fondés que l'on s'est plu à faire courir au sujet de la

(Suite 8me Page)

LOUISIANE ET MISSISSIPI

CE QUI SE PASSE DANS LES VILLES ET VILLAGESS.

FAITS DIVERS INTÉRESSANTS

CONSTRUCTION DES STATIONS DE DRAINAGE DE SHREVEPORT.

Sérieux éboulement de la levée à Natchez. — L'impôt sur les banques.

LOUISIANE.

Bâton Rouge, 12 août. — M. J. W. Stephenson dont l'automibile fut démolie par collision d'un train de marchandises de la "Louisiana Railway and Navigation Company," a intenté un procès en dommages de $1,188 à la compagnie.

Shreveport, 12 août. — Des soumissions pour la construction de deux établissements de drainage ayant été rejetées par le conseil de ville, les chiffres étant trop élevés, la municipalité décide de prendre à ses frais le travail dont les plans et devis sont confiés à M. John B. Hawley, architecte.

Alexandrie, 12 août. — Le jeune Moss Thomas, 10 ans, négrillon, accusé d'avoir dérobé une faible somme d'argent du bureau de la poste; le Boyce, Lne., a été arrêté par M. Purdum, inspecteur de la poste, et conduit en prison ici.

Mandeville, 12 août. — MM. W. G. Davis, maire de Mandeville, candidat à la réélection et son compétiteur, M. Stephen Josha ont prononcé des discours hier soir devant une nombreuse assemblée d'électeurs.

Crowley, 12 août. — Les contribuables des districts Morse, Midland, Estherwood, Gassler, et Redlick ont approuvé l'imposition d'une taxe spéciale au bénéfice des écoles publiques.

Glenmora, 12 août. — Red Chevallia, un employé de la scierie à Spring Creek a été instantanément tué par la chute d'un arbre qu'il abattait.

Hackley, 12 août. — La foudre a tué, sur le coup le nommé Ernest Keaton, travailleur à la scierie de la Great Southern Lumber Co.

MISSISSIPI.

Baie St. Louis, 12 août. — Une foule émue et recueillie a assisté aux funérailles de Mlle Georgette Brandao, âgée de 20 ans, la malheureuse jeune fille qui fut victime d'une collision de train et d'auto, jeudi dernier. Mlle Brandao était une des jeunes personnes les plus considérées de la Baie St. Louis. Le père et la mère de Mlle Brandao sont complètement abattus par cette mort cruelle et imprévue et leur état inspire des craintes.

Natchez, 12 août. — Il s'est produit un sérieux éboulement de la levée de-

(Suite 8me Page)

LE BILLET EXTERIEUR

EN CAS DE GUERRE ENTRE LES ETATS UNIS ET LE MEXIQUE.

L'ALLEMAGNE AURAIT PROFITÉ

MAIS LE PRESIDENT WILSON A DEJOUE L'INTRIGUE.

Il a accepté l'attitude conciliante de Carranza...Les Alliés applaudissent.

Les menaces de guerre entre les Etats-Unis et le Mexique s'éteignent et l'on peut espérer que toute crainte disparaît à ce sujet. Le général Carranza a quitté le ton autoritaire et impérieux qu'il avait pris un moment et le président Wilson attache trop de prix aux principes pacifiques pour ne pas rechercher des voies de conciliation.

Il vaut mieux qu'il en soit ainsi. Le Mexique est un des pays où les intérêts français sont le plus importants. Ils n'ont pas été épargnés au cours des interminables guerres civiles qui se succèdent et s'engendrent l'une l'autre; une nouvelle lutte ne pouvait que leur être funeste et nous devons souhaiter ardemment qu'un gouvernement s'édifie enfin, capable de faire régner l'ordre et d'assurer le respect dû aux personnes et aux propriétés.

Un autre motif est que la rupture avec les Etats-Unis aurait donné aux allemands une prépondérance dangereuse au Mexique. Cette rupture, ils ont d'ailleurs cherché à la provoquer. Sans parler des Germano-Américains, ces Américains de fraîche date qui ont conservé des sentiments d'Outre-Rhin. Il y a dans le Nord de l'Amérique des purs allemands en grand nombre, des réservistes que la maîtrise exercée par les alliés sur les mers a empêchés de rejoindre leurs corps et qui sont à la disposition et aux ordres du Kaiser. Ils ont leur chefs, ils sont organisés et obéissent. Ils auraient fourni à Carranza des volontaires et auraient alimenté son état-major. Nous avons vu les efforts tentés sur le territoire des Etats-Unis pour arrêter la production des usines qui travaillent pour l'Entente et lui ont permis, à des heures critiques de compléter son armement. Il y a eu des grèves, il y a eu des attentats; les représentants diplomatiques de l'Allemagne et de l'Autriche y ont été compromis et la République Américaine a été obligée de se protéger par des mesures de répression sévères contre ces actes et ces complots.

Combien il eut été profitable aux Empires du Centre de contraindre l'Amérique elle-même à la guerre. Dès lors, elle aurait dû veiller à ses propres approvisionnements; elle aurait fabriqué des fusils et des obus pour elle-même et les quantités fournies aux alliés en auraient été d'autant diminuées; le grand mouvement des sympathies américaines en faveur de l'Entente et plus particulièrement de la France, aurait été enrayé par des préoccupations plus personnelles. C'était tout profit pour l'Allemagne.

M. Wilson n'a pas donné dans le piège: reconnaissons qu'il y a quelque

Suite 8me Page.